第三九九九次会议逐字记录

1999年5月7日星期五,下午12时20分

在纽约总部举行

主席: 当格·雷瓦卡先生

成员国: 阿根廷

巴林

巴西

加拿大

中国

法国

冈比亚

马来西亚

纳米比亚

荷兰

俄罗斯联邦

斯洛文尼亚

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

(加蓬)

彼得雷拉先生

布阿莱先生

科代罗先生

福勒先生

秦华孙先生

德雅梅先生

贾格内先生

拉斯塔姆先生

安贾巴先生

范瓦尔苏姆先生

格拉诺夫斯基先生

蒂尔克先生

杰利米·格林斯多克爵士

瑟德贝里女士

本记录包括中文发言的原文和其他语言发言的译文。定本将刊印在安全理事会正式记录。

更正应只对发言的原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,在本记录印发日期后的一个星期内送交逐字记录处处长(C-178)。

下午 12 时 20 分开会

通过议程

议程通过。

安哥拉局势

秘书长关于联合国安哥拉观察团（联安观察团）的报告（S/1999/49）

主席（以法语发言）：我要通知安理会，我收到安哥拉和葡萄牙代表的信，他们在信中要求邀请他们参加对安理会这个议程项目的讨论。根据惯例并征得安理会同意，我提议依照《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这两位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，科埃略·达克鲁斯女士（安哥拉）在安理会议席就座；蒙泰罗先生（葡萄牙）在安理会会议厅一侧为其保留的席位就座。

主席（以法语发言）：安全理事会现在开始审议其议程项目。安理会是根据其先前磋商中达成的谅解开会的。

安理会成员面前有 1999 年 1 月 17 日秘书长关于联合国安哥拉观察团（联安观察团）的报告（S/1999/49）。

安理会成员面前还有文件 S/1999/521，其中载有加拿大、葡萄牙、俄罗斯联邦和美利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我要提请安理会成员注意文件 S/1999/147 和 S/1999/509，其中载有安全理事会关于安哥拉局势的第 864（1993）号决议所设委员会主席分别于 1999 年 2 月 12 日和 1999 年 5 月 4 日给安全理事会主席两封信的案文。

我的理解是，安全理事会准备对其面前的决议草案（S/1999/521）进行表决。除非我听到有人反对，否则我现在就把决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成:

阿根廷、巴林、巴西、加拿大、中国、法国、加蓬、冈比亚、马来西亚、纳米比亚、荷兰、俄罗斯联邦、斯洛文尼亚、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席（以法语发言）：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1237 (1999)号决议。

我现在请愿在表决后发言的安理会成员发言。

瑟德贝里女士（美国）（以英语发言）：美国坚决支持今天我们面前的这项决议草案。该决议表明，安理会决心确保充分执行对安盟实行的制裁。国际社会只有通过实行制裁才能削弱安盟发动战争的能力，并改善政治解决冲突的前景，这场冲突仍在给安哥拉人民造成痛苦的伤亡。

美国欢迎安哥拉制裁委员会主席福勒大使采取主动行动，并对此表示赞赏，福勒大使将在今后几个星期访问该区域各国，以商讨改善实施制裁安盟的办法。

美国还欢迎建立专家小组调查违反制裁情况，我们希望为其提供人员。然而，我们必须澄清我们对该决议预算条款的理解。我们的理解是，这些小组的费用将主要由为此目的设立的联合国信托基金支付，并在必要时调拨现有经常预算资源。美国期望对该基金捐款，我们敦促其它国家也作出同样贡献。

主席（以法语发言）：安全理事会就此结束目前阶段对其议程项目的审议。安全理事会将继续处理此案。

下午 12 时 30 分散会

S/PV.3999

4